

មជ្ឈមណ្ឌលនៃសារកម្មដា

គម្រោងសីវិត

# ការលើកកម្ពស់សិទ្ធិ និងការធ្វើឲ្យប្រឈរឡើង នូវល្អភាពសុខភាព របស់អ្នករស់នាមមានជីវិតតីរបបខ្លះគ្រប់

(ការទូលាចនសេវាកម្មសុវត្ថភាព និងសេវាកម្មសង្គមសម្រាប់អ្នកសំរាល់មានជីតិវបបន្ទុះក្រោម)  
...កាត់ជាបញ្ហាឌីសារមហ៊ៗដែល

អកទេនុជនាតិចាប់ដូរកំណែ: វិនិយោគ ពន្លឺយាយបាន

ពាកជសាប្តូជមនី

ស្តីពីការយល់យ៉ាត្រាសំអ្នករស់នៅមានដឹកជញ្ជូនប្រចាំថ្ងៃ ក្នុងក្របែង  
អំពើផលប៉ះពាល់នៃអំពេទប្រលួយពួសសំខាន់ខ្ពស់ និងសុវត្ថភាពរបស់ទីន

ព័ត៌មានថ្មីលំនៅ

मनः प्रवृत्ति

ପୃଷ୍ଠା ୬୩ ମୋ ୧୫

100%  
100%

ମାତ୍ରାବ୍ୟକ୍ତିର ପରିଚୟ

၁၃၈

અનુભવ

AN ESTUARY

## ବ୍ୟାକୁଲମ୍ବନିତି

0979983512

## ព័ត៌មានអំពីគ្មានការកាត់ទេសមេដឹកនាំខ្លួនក្នុងប្រជាពលរដ្ឋ

៩. តើអ្នកធ្វើអ្នកដែលរាយការពុលការពេទ្យនៅមីនីកត់ខ្លួនក្នុងប្រជាមិន្ទី?

9

๒. ເກັບຍໍລ່າຍື້ອູ້ຍໍ່ຈຸ່ອເມື່ອດຳເນີນກາງຕ່າງປະເທດໃຊ້ວຽກທາງ?

ស្ថិតិយក ឬ តាមរបៀប  
 មិនស្ថិតិយក ឬ តាមរបៀប

បុសទំនើមតាមចំណាំ ពីរូបរាងខ្លួន

၃. ពីរូបារាងនេះមិនមែនស្ថិតិយោគទេ? តើវាបានដឹងដីឡើងដើម្បីអ្វី?

ဖုန်းမှတ်  မြန်မာစိန္ဒာ  များ

ទូរសារពេលវិទ្យា  សំណងជាមួយ

ឈ្មោះ (ឈ្មោះសំខាន់ដាក់លក្ខ) \_\_\_\_\_

- U.S. GOVERNMENT PRINTING OFFICE: 1934 10-1400

- For more information about the study, please contact Dr. Michael J. Koenig at (314) 362-3222 or via e-mail at [koenig@dfci.harvard.edu](mailto:koenig@dfci.harvard.edu).

- ខ្លួនក្នុងពាណិជ្ជកម្ម និងសេដ្ឋកិច្ចរបស់វិលមកវិញទេ?

[www.SocialSecurityBenefits.gov](#)

ការរំលែកនាមសាមិទ្ធិ និងការរំលែកនាមសាមិទ្ធិ

ការប្រើប្រាស់បច្ចេកទេសកម្មវិធីនៃក្រសួងពេទ្យ

០៩១២ សម្រាប់ការបង្កើត នគរបាល និង ពាណិជ្ជកម្ម

— *W. J. C. —* — *W. J. C.* — *W. J. C.*

គំពូលរដ្ឋបាល

៤. តើអ្នកមានជនប្រចាំរយដែលរួមម៉ោង?

ត្រូវ  មាន យោង តែបានឯក្សា, ដ៏ប្រសិទ្ធភាព នូវការប្រើប្រាស់ (សាខាអន្តោះអាណាព) លក 800 \$ ឬចំនួន ។

၆. ကြောင်းပြတ်ကယ် အောက်မှာမေးမြန်သွေ့သွေ့စွဲတို့၏ဖော်ပြုခွဲ

၁၆.  ဟန် မြေဟန် လောင်းရှင်ပါ.

៤. តើមីនិធីលម្អិតកំណុងការពារមេដែលមិនមែនពេលវេលាទេ?

- ឈប់ទ្វាគំពង់  
 ចំណាយដីឡូកអាមេរិក  
 ចំណាយដីឡូកអាមេរិក

□ 附錄二

四

ଲାଲିତ୍ ୫

៤. តើអ្នកត្រូវបានរៀបចំដីជាប្រព័ន្ធដឹកជញ្ជូន?

- ປຶ້ມສະຫຼຸງ  
 ປຶ້ມສະຫຼຸງບູກຄົກ  
 ເຄີຍໂສມອັກ  
 ປຶ້ມສະຫຼຸງຄາກ

□ តំព័រ៖៣៧

សៀវភៅ សំគាល់ បង្ហាញ

៤. តើអ្នកទៅកីឡាលាយដៃម្ខ្មិតុងការណា។

- បន្ទូចតំបន់:  មណុសសុខភាពស្តីក មួយទីពេទ្យទេត្រ  
 មនុសនាកដ្ឋាន  ត្រូវកណ្តាលវិញ្ញា  ត្រូវមកជួលផ្សេងៗ

៩០. តើអ្នកមិនចូលរួមប៉ុណ្ណោះដើម្បីទេ?

- ၁၂၃၈၂၄၅၇၆၉  
 ၂၄၃၈၂၄၅၇၆၉  
 ၁၂၃၈၂၄၅၇၆၉  
 ၂၄၃၈၂၄၅၇၆၉

၁၁. ពីអ្នកទៅជួលបគ្គទេទ្រង់ដើម្បីលួយប្រយោជន៍ចុចចោរមេ?

១២. តើមានមួលហេតុស្ត្រែដែលអ្នកមិនស្មោះរកចារណាទាល?

- |  |  |
|--|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> ឧែចក         | <input type="checkbox"/> មណ្ឌលសុខភាពនៅត្រូយ                |
| <input type="checkbox"/> មនដ្ឋានកម្មិតុលើករណ្ឌាល | <input type="checkbox"/> ប្រើប្រាស់និស់ដីលមាននៅក្នុងសហគមន៍ |
| <input type="checkbox"/> ប្រើប្រាស់និសចុរាង      | <input checked="" type="checkbox"/> មនុស្សការណ៍ដូចនេះ      |

១៣. ក្នុងណែនាំ មានគ្រឿងទេរង់តាញដែលអារម្មណិតស្ថិតុល្យភាពដូចខ្លួន តើអ្នកចង់កិត្តិថ្លែងរបៀបណា?

- ចងក

៩៦. ក្នុងរយៈ គ្រប់ទ្វាក្រសួងមន្ទីរមន្ត្រី និងកសាងកម្មដារចំណុចបង្កើតមូលដ្ឋានអ្នកលេកក្រុម តើអ្នកអនុញ្ញាតដីជីថ្លែង?

- អនុញ្ញាត  មិនអនុញ្ញាត

# ព័ត៌មានស្តីអំពីការគិតព្រសុទ្ធការ

## I. Personal Information (ព័ត៌មានផ្ទាល់ខ្លួន)

Name (ឈ្មោះ) លោក ស. Age (អេយ) 63 Gender (ភេទ) បុរុយ  
 Date of Birth (ថ្ងៃខែឆ្នាំកំណើន) 08/មីនា/1958 Height (កម្មស) (cm) 147 Weight (ទម្ងន់) (kg) 44

## II. Medical History (ប្រវត្តិសុទ្ធការ)

	Yes Yes	If yes, give brief detail ប្រសិទ្ធប័ណ្ណឱយបាន/បាន សូមឲ្យតែមានត្រូវសារ		Yes Yes	If yes, give brief detail ប្រសិទ្ធប័ណ្ណឱយបាន/បាន សូមឲ្យតែមានត្រូវសារ
1 Mental Illness ជំនួយបាន			6 Tuberculosis បាប់បុ		
2 Epilepsy សុទ្ធផ្សែក/ប្រាក់			7 Heart Disease ជំនួយបាន		
3 Chronic Asthma ហិរញ្ញវត្ថុ			8 Malaria ក្រែចាត់		
4 Diabetes Mellitus ទឹកត្រូយធ្វើឈឺ			9 Operation វិបាទ		
5 Hypertension លេចសល្មាម					

## III. សំណង់ប្រវត្តិសាស្ត្រ

I. តែងអកដ្ឋានបែបណីដើរប្រើបាន ក្នុងរយៈពេលនៅពេលសប្តាហ៍ ឬអំឡុងប៉ែន្ទាល់ថ្ងៃរៀងទេ? :

លីកអនុសារ

ប្រសិទ្ធប័ណ្ណឱយបាន តែងអកមានពេលវេលាដែល ឬសារីមីនីមីមិនមែនទេ?

ទំនាក់ទំនងជាមួយបាន និងបានស្វែងរកចំណែករបៀបទាន

តែងអកមានពេលវេលាដែល ក្រោមដីនៅប្រើបាន

ត្រូវបាន

ក្នុង

ម៉ោងមួយ

លើប៉ែងចែក

មិនដឹងក្នុង

មិនដឹងសារពីការបាន

លោកប៉ែងសល់កង់ទេ

២. ផោយសារទៅអ្នកមាត្រាការដែលបាន: តើអ្នកធានថ្មីនៃការដំឡើយដែលអ្នកដែលបានថ្មីនេះ ឬ ស្ថាប័សុទ្ធការណាល ដូចជាមន្ត្រីសមាករណាល មទ្ធេទេឡើងមិនប្រើ?  បាន/បាន  មិន

ក) តើអ្នកនៅថ្ងៃណ៍ដែលបានរាយការណ៍ បុមទីសមាជិកគ្នាតាមដឹកជញ្ជូនទៅដឹងរួចរាល់?

๘๖๗

□ ຕ່າງໝາດ: ໂຄສະເໜີເຕັກ

၁) តើគឺដោយទុលរាងជាលជល់អកដីរបួន?

ପ୍ରୟୋଗିତାକାଳରେ ଏହାରୁ ଯାଏନ୍ତି

គ) ពេអកទទួលការណា។ តាមដែនទេ?

# សំគាល់បន្ទីរលាប

### III. ស្ថាគភាពសេច្ចកិច្ចក្នុងគ្រប់

៩. តើអ្នកអារច្បាប់ដែលរាល់សេដ្ឋកិច្ចបស់អ្នកទានដីរូបីទេ?

ମାତ୍ର/ତାସ       ୧୯

ក) យើង ស្ថាបន្តសេដ្ឋកិច្ចបស់អ្នក

四

ត្រូវបានមក

លេខ ៤

២. តើអីដែលបានចូលរួមនៅក្នុងការបង្កើតរបស់អ្នក?

ເຕີ່ມ

□ គំទុកសមាជិកគ្រូសារ

សាខាបន្ទូល

15

१२

၃. តើសារណ៍ កីឡា ប៊ូល់យ៉ាងណាមួយដល់អ្នក?

ଶ୍ରୀକୃତ୍ସନ୍ଦାରାମଙ୍କଳ ପାତ୍ର ପାତ୍ରିତ ପାତ୍ରିତ ପାତ୍ରିତ  
ନାମକାରିତା ପାତ୍ରିତ ପାତ୍ରିତ ପାତ୍ରିତ ପାତ୍ରିତ ୧୯

## ๒. เต็มด้วยเรื่องราวที่น่าสนใจอย่างไร?

କ୍ଷମପ୍ରସ ଯୁଗ

□ សោច្ចាស់

៤៣

សំណើមាត្រ

๔. เด็กเล่นอยู่กับภาระทางกายภาพ เช่น การปั่นจักรยาน

19

ເຄີຍາດ: ເປັນສັນຕິພາບ ເຄີຍາດ ເຕີມອາດເຜົ້າກາເຫັນເຫຼືອ?

off in

#### IV. ស្ថាបនិត្យរបៀប

១. តើអ្នកនៅពេលឯករាជ្យ អំពីចំណាំសោមៗដើម្បីលើអ្នកធ្លាប់បានឡើងកាត់ក្នុងរបៀបខ្លួនដែរ?

បានបាន  មិនបាន

២. តើអ្នកយល់ស្មើអាណក់ដើរប្រើប្រាស់?  បានបាន  មិនបាន

ក) ប្រសិទ្ធភាព សូមរួចរាល់:

៣. តើអ្នកមានអាមេរិកបែបណានៅលើដើម្បីលើអ្នកទៅលើក្នុងរបៀបខ្លួនដែរ?

មានអាមេរិកទីផ្សារ  កំយឆ្នាំ  ង្ហោប់

អត់ទេស  មានអាមេរិកសោកស៊ា

៤. តើអ្នកពីពាមានអ្នកដើម្បី មន្ទីរមណ្ឌលជាកសារមួយដែលមានចំណែកលើបញ្ហានេះ?

មិនមែនត្រូវបានគ្រប់គ្រង មិនមែនត្រូវបានគ្រប់គ្រង មិនមែនត្រូវបានគ្រប់គ្រង  
ក្នុងការ

៥. តើអ្នកដឹងអីទៅពីស្ថាបនិត្យ និងយោងទី១៩?

មិនមែនត្រូវបានគ្រប់គ្រង មិនមែនត្រូវបានគ្រប់គ្រង មិនមែនត្រូវបានគ្រប់គ្រង  
19 កិច្ចនិងព័ត៌មាន កិច្ចនិងព័ត៌មាន កិច្ចនិងព័ត៌មាន កិច្ចនិងព័ត៌មាន

៦. តើអ្នកបានអនុវត្តន៍ ៣ ការងារ និង ៣ ក្នុងរបៀបណានៅលើដើរប្រើប្រាស់?

បានអនុវត្តន៍  មិនបានអនុវត្តន៍ទេ

៧. តើអីទៅដឹងអ្នកកំណុំដើរប្រើប្រាស់ការងារឡើងដើម្បីយោងទី១៩?

លាងដឹងជាប្រចាំថ្ងៃ  ប្រើប្រាស់ទីកន្លែងមួយ ប្រើប្រាស់ទីកន្លែងមួយ  
 មិនពេញដឹង ប្រើប្រាស់ទីកន្លែង  ពាក់ម៉ាស់  ពាក់ល្វាយដឹង  
 ដឹងដឹងការដើរប្រើប្រាស់ឡើង  នៅថ្ងៃដឹងដឹងការដើរប្រើប្រាស់ឡើង  ដឹងដឹងការដើរប្រើប្រាស់ឡើង  
 ក្រោចម្នាច់យ៉ាងតិចតិច  ដឹងដឹងការដើរប្រើប្រាស់ឡើង  ដឹងដឹងការដើរប្រើប្រាស់ឡើង  
 ដឹងដឹង (សម្រាប់)



၅. ရှိသွယ်လေစဉ်အောက်ပါတော်းများကို ပြန်လည်လေဆိပ်လုပ်လုပ်ခဲ့သူများမှာ ဘယ်လုပ်လုပ်ခဲ့သူများ ဖြစ်ပါသလဲ။

- ផ្សេងៗ ចាតើមស្ថុ ប្រើបាន  
 លក់រូប  
 ទ្វាក់ខ្លួនឱ្យកុង និងព្រោះប្រើបាន  
 ទ្វាក់ខ្លួនឱ្យកុង ប្រើបាន  
 ទ្វាក់ខ្លួនឱ្យកុង ជាប្រព័ន្ធទាំងអស់

๔. ຖຸຜ່າຍະເດລອະໄວເງື່ອງເງົາ: ສູນຂຸກຕູ້ບໍດີສູນຄາດຕູກບໍ່ຜູ້ລະບົບສ່ວນດີກາວັນກາຈຳເລີ່ມ



៦. តើច្បាក់ចំណួល (គិតជាច្បាល បុរីល្អា) និងអ្នកចាត់សម្រាយដែលមិនមែនជាប្រើប្រាស់ទេ? ព័ត៌មានខាងក្រោមនេះមិនមែនជាប្រើប្រាស់ទេ?

အသာဆန်နှင့်လျှောက်မြတ်စွာပေါ်လိမ့်နေရာများ

### ៤. តើអកមាបច្ចេកដឹងទុកទានក្រុមដីរដោ?

- **ပုဂ္ဂနိုင်ကြ**  စာစွမ်းစာ  စာစွမ်းစာ
  - **ပုဂ္ဂန် ဟလေ**  စာစွမ်းစာ  စာစွမ်းစာ
  - **ပုဂ္ဂန်ဆရာတော်**  စာစွမ်းစာ  စာစွမ်းစာ

ក) តើអភិវឌ្ឍន៍របស់បានអ្នទៅក្នុងរាជប្រចាំឆ្នាំ នូវប្រព័ន្ធដឹកជញ្ជូន និងការប្រើប្រាស់បច្ចេកទេស នៅក្នុងប្រព័ន្ធ និងការប្រើប្រាស់បច្ចេកទេស នៅក្នុងប្រព័ន្ធ

- មែនអានទេ       មាន បើណាសម្រាប់ការ: \_\_\_\_\_

៤. ក្នុងរយៈពេលទី២ថ្ងៃចុងក្រោយនេះ តើមាសមាតិកគ្រួសារបស់អ្នក ដឹងទូលាថាគារឧបត្ថម្ភតែស្ថាប័ន្ទៀង្វា មួយជារដ្ឋាភាល អនុការក្នុងស្ថាប័ន្ទីអនុវត្ត ឬក្រុមសាសនក្នុងទីមួយជាតិ

- មួយអាមោរ  បាន/ពាស  ខ្លួន
  - សម័គ្រាក់  បាន/ពាស  ខ្លួន
  - ទម្រង់ផ្លែតិកាប្រើប្រាស់ប្រចាំថ្ងៃ (មិនមែនជាមួយអាមោរ)  បាន/ពាស  ខ្លួន

၄. ကုန်ဆိပ်ပြုချင်မြောက်သွေးခြင်း၊ အောက်လုပ်မှုများများကို ဘဏ်ဆောင်ရွက်ခြင်း၊ အောက်လုပ်မှုများများကို ဘဏ်ဆောင်ရွက်ခြင်း၊

ຖາດ/ຕາສ  ແ  ຊື່ເຫດຜົບແກ້ວງຊີຕາ

က) ပြည်ထောင်စုနယ်ရှိခိုင်များအတွက် အသုတေသနများများ ဖြစ်လေမည့် အကြောင်းအရာများ

និសចំសានអស់ថ្វី  ជរបុទ្យ  តាមព្រមទាំងមើល

ការងារកំណត់ការបេញប្រើប្រាស់  តម្លៃសមត្ថភាព  មែនជាដឹក

ເມື່ອງ (ສູນບຕາກ) \_\_\_\_\_

၁၀. ဘန်ဒါရွှေဓမ္မကြေယာ: အောက်ပါတော်းဆုံးမှုကျင်းမာရေးနှင့်ပြည်သူ့

ດາວໂຫຼນ  ເຊ  ພັດທະນ

ក) ប្រសិទ្ធភាព តើយោតគុណអូរមិនអាបានមួយអាមេរិក?

ផ្សារមិនមានបស់លក់  ផ្សារប៉ុទ្ទ

គ្រប់គ្រងការបង្កើតរបស់ខ្លួន  
 ការដាក់កម្មិតការបច្ចេកទេស

តិចមុន្តុរៀងបែង  ម៉ោងចាន់ទូលៅ

ផ្សេងៗ (សមបញ្ជាក់) \_\_\_\_\_

១១. តើអ្នកទិន្នន័យមានក្រសាងបស់អ្នក ត្រូវការរការជិត្យសុវត្ថភាពដើរប្បួន?

□ ດັນໂຕໄກ

ຕົກລາງ, ເຄີຍກວາດ່າຍກົງຕົກລາງ? ມີ

ក) តើតាត់មានជីវិតទេ?

୬

ଶିଖାପ୍ରକଳ୍ପ

៩) តើអ្នកទិន្នន័យបស់អ្នកធ្វាប់ចានទូលាយការពិនិត្យសុវត្ថភាពដើរប្រើទេ?

ပုဂ္ဂနယ်  ပါ

គ) ពេលដែលត្រូវអ្នកទៅក្នុងគម្រោង ត្រូវបានរាយការណ៍ត្រូវសុចរាប់

ឧែបាំកា  មិនមានការគិតស្តីពូលទៀត

ຊົກໄຟ້ຈົດກາລມານຍຊຸສງເປົ້າດີຕາກຖຸຜົດກາເຫັດສູງສຸຂະກາດ

មិនត្រូវបានរាយការណ៍ ដើរសង (បញ្ជាក់) **ព័ត៌មានទាំងអស់នេះ ត្រូវបានរាយការណ៍**

១៦. ពីអ្នកទំនើសមានឯកត្រាសារបស់អ្នកបានទូលាការចាប់វិញសង្គម ការពារមេដាករក្នុង-១៤ រឿងយើងឱ្យលើ?

ທາກົກໍກໍສ່ວນຢູ່ປະເທດ  
 ພິຄສອນຕາກົກໍກໍສ່ວນ

ក) ប្រសិទ្ធភាពយុទ្ធសាស្ត្រកំរើកសំដាលការពារមេនៅក្នុង-ខេត្ត តើអ្នកចូលទិន្នន័យដីរបស់ខ្លួន

ດຸມ

#### V. ព័ត៌មានបន្ថែមពីអ្នកដោះបទសមាសវ (បើមាន)

សម្រាប់បង្កើតអនុវត្តន៍របស់ខ្លួន  
ក្នុងសំណង់ នូវក្រុងក្រឡាយ និងក្រឡាយ  
ក្នុងក្រឡាយ និងក្រឡាយ និងក្រឡាយ

ពន្លិមាលបិទ្យេ អំពីការស្វែប់ស្ថុជំនួយការណ៍

ជាតិ សំណា

## ជំនួយការស្វែរជ្លាស និងទៅការដៃផែលហាមវ

ទូរស័ព្ទ: ០១០ ៩៦៨ ០៣១ ឬ ០១១ ៨៣៨ ០៤៨